

✓ P-1



۱۸۷۱  
عبدالعزیز عبدالرحمن بکر  
مانسہرہ - سندھ  
۱۹۱۲ء

Rug'at-i Mirzā Bēdil

Mirzā 'Abdul-Qādir Bēdil  
v. Mirzā 'Abdul-Khalīq  
b. in Patna 1054/1644  
d. in Safar 1133/1720



Facsim.  
22 Safar 1247  
(July 3, 1831 AD)  
94 leaves  
15 lines per page







تقدیر از امیر



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد واله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم ائمة المرسلين  
والانبياء  
الذين هم ائمة المرسلين  
والانبياء  
الذين هم ائمة المرسلين  
والانبياء

کتابخانه انجمن قلم



کتابخانه

یا فتاح

بسم الله الرحمن الرحيم **وتم بالخبر**

مخبر فرات حمد و ثنا تسلیم بارگاه مهدی که خاد را در معرکه آغاز نشا مین از نقطه پیر انداختن  
و سخن را در جو لاله گاه اندازد حدش از خط با نفس سوخته پیرداختن و میا را مخالف معلوم  
مندر جناب شاد بی که سخن سازد و جو در جانشیح افزودنی حسن و کمال می برد از دواز  
آئینه در آن پرتو سهود اوست و چون طرار ظهور کجا عینجی دلی سویی نفس می رساند  
از خیمه زه پیر امان حیرت در دو او اما بعد ببدل همچو که در محیط دلنمای کوه منزلت  
خانشکس غبار نشین ساحل فراموشی است و بر هر دو کف بیدست و یا اندازه کرد  
حکم بردن جوشی نابد وجود شکسته دلی چون موج همین زبان نشاست و با کمال حیرت

انصاف که بر نقطه دانه لی اند  
نه بر نقطه پیر اما نقطه پیر

طیبری

بیان آن که...

۲۵

نگاهی چون جاب سرباوت دعا اگر عرض اشتعال شد از زود بردارند و سواد  
نامد را چون دو آه هوای بسیار زد و اگر طربان حضرت و مبارک خرد نماید خطوط اسطرلاب  
رسد نگاه مال و خشت مسکت ابد و استنکبهای ندان حال مرآت موع سطرلاب  
سفال و سندانهای دیدارند هم ردولی ارسال حکایت از یافتن زمین و خیال تا  
مطرب ساز فاصد و پیغام ناز زمان را مضرب مکتوبی تواند نسلی قانون نیایی تا  
در نوم و کتابش پنج و نای مکتوب تا بر برده ماسی دیده تبدیل نیاید نیز از بهر بیان  
منته انتظار جهانی است معدوم یا پس طلب باین لویه شد پیش و در این صورت  
باین مذمت اش کشمیر **ششم** از چشمه حور ششده و از آناه و ملا باغبی و از  
نظر بر اشک ابد و وطن شامی از گلشن جدا هر خانه و مسکت در طریقی  
ندارد خبر غبار سوختن عوض مطالب که ایندال و لیون رسوم داشت مطالعه  
زمان مواصحت و اگر داشت که درت بهای انتظار مطلوب صح حضور توقع بود  
**ارسال ششم** **جیت بنوای قلیخان** از انیه معنی های حقیقت اکابان پوششیده نیست  
که در جاسوسی عالم ظهوریم کوسری بعینت است باز فایز کثرت تا سطرلاب نظری  
کوز در صبح اعتباری کیفیت ابرو حاصل کرده تا بنان قبول معبری رسد درین افکار  
جمعی که طراوت رنگ الفاظ ندوایی آب میدهند لوح تمیز بکفم از درک معالی شست اند



و کردی که بر بوی فصیحی کوس زد و معنی بر نند ز کفنی مجال عبارت اصل در نظر انصاف  
 سان بر بسته برین تقدیر معنی از فرمده است بحسب از نوموم و عبارت ساری  
 مشتمل لغات انعموم **مفرد** مکیده نقصان بالقرع حلق وار و از بناط اگر کمال حاصلست  
 بجهان اند مستالمن معنی از بنسیدلی الالفطه مخطوطه لفظ و بدو حرفی از معنی خواهد  
 لاجرم **مفرد** است بدین که عربی عبارتش کج وقت معنی واضحیده و مضامین سخن  
 و عبارت لغات بعضی شومی و زوید و معنی کورست از غلبت اصحاب نمزد و کج عقده  
 بی اعتباری و آینه زلی عبرتی را با نظر کلفت اندوه سخن ساری لغت او این  
 بی زبان اخراج بیان کرده هم آن حق شناس لفظ و معنی بوجهی فرماید و در وی  
 این سکه بال عو شمان لغات آن قبله سلکان در شهری و ناماد مرخیده بد  
 حرت نگاه را مطلع دیدار سعادت انوار بد بر تو طاری نه توانست اما گوش  
 محاذ بوش تو را صفات قدسی آیات در نه مات چشم سر در اختر از کجا که بناه  
 آن نهرمان بنیاه معنی نیانان بی بغاعت است او دامن لغات انقدر دان و نگاه  
 خطایی و نگاه آن بی استطاعت است حقیقی که از طبع اقبال از منتهی قبول  
 نبرد و موسس عبارت که از زبان خالق از زبان منبت است شمار نیز برداریم  
 بلخی بدین تمنا آرد و نند دولت حضور است و بدوق تحصیل بن سعادت مشان

کتاب ۱۱۱

مطالع

مطالع را با سر و تیا و این اهل که از هر عقده ات و میشود قطره ما برسد  
جایی که دریا میشود عقلیکدای و با اینها زبان معذرت حال است و چندی  
لمودا و اینها و اینها عقلیکدای است که در هر وقت که در هر حال در عالم پیدا  
و در هیچ حال مسک از هر چیز خوانن تیاره عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای  
پیدا ان رسا و در جهانهای لطافلی آنها خوش طریقی عالم اشعاع که  
دوستستان اگر تغییر بر روی کم نشانید هزار زبان شامه و نمودن اند و حید  
سی بر پیش بگردن خود کند عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای  
فلفلی که بواسطه زبان عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای  
عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای  
منفی نشان داده که بر تو خوش اقبال عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای  
مشقان را بر سوسه عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای  
ممنون حسین عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای  
که کرده اند عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای عقلیکدای